

FREDRICK RAMOND

FR33734

spanish

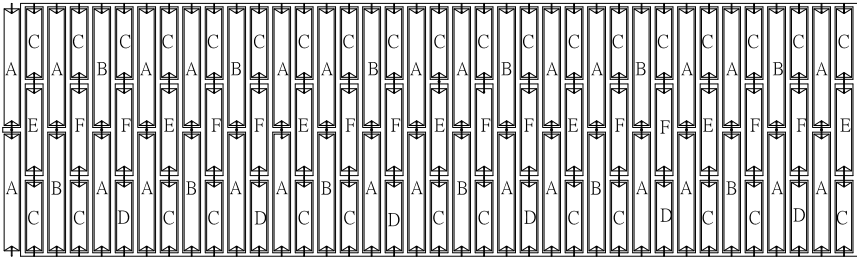
Bulbos: 6ow candelabra
Las piezas de repuesto: véase la parte inferior de la página

Instrucciones de Montaje
Montaje de este dispositivo se logra determinando primero la longitud del tallo es necesario, colocar la correa de montaje de la caja de conexiones, por lo que todas las conexiones elécticas necesarias, y colgando el aparato del techo.

Advertencia De Seguridad: Lea las Instrucciones de cableado y conexión a tierra **[FRIS 18]**, e instrucciones adicionales
Encienda la alimentación de corriente durante la instalación. Si se necesita un nuevo cable, consulte a un electricista calificado o conser. las autoridades locales de los requisitos del código.

PASO 1

- Determine la longitud total que tendrá el aparato montado
- Determinar qué necesitarían los tallos para lograr la longitud total que usted requiere. (Tallos adicionales están disponibles y se pueden solicitar. Pregunte a su representante local de Fredrick Ramond o visite www.fredrickramond.com de información local.
- Instale primero los tallos **(a)** por el deslizamineto a lo largo del cable de alimentación del aparato y con hilo en el acoplador decorativo **(b)** del conjunto de la caja **(c)** – Véase la Figura 1.
- Continúe agregando tallos **(a)** hasta que se alcance la longitud determinada.
- Fixture está listo para la instalación. Siga la hoja de instru **[FRIS19-91]** siempre.
- Después de instalación de artículos se puede lamped consecuencia.



FREDRICK RAMOND

FR33734

french

Ampoules: 6ow candelabra
Les pièces de rechange: voir en bas de page

Instructions de Montage
Assemblage de ce montage sera réalisé en déterminant d’abord la longueur de la tige requise, la fixation de la sangle de fixation de la boîte de jonction, toutes les connexions électiques nécessaires, et le luminaire suspendu au plafond.

Avertissement De Sécurité: Lire câblage et de mise à la terre instructions **[FRIS 18]** et les instructions supplémentaires.
Couper l’alimentation électrique pendant l’installation. Si un nouveau câblage n’est nécessaire, consultez un électrique qualifié ou les autorités locales pour connaître les exigences du code.

ETAPE 1

- Déterminer la longueur totale, vous devrez l’appareil assemble être.
- Déterminez ce que les tiges seront nécessaires pour atteindre la longueur la longueur totale don’t vous avez besoin. (Tiges supplémentaires sont disponibles et peuvent être commandés. Demandez à votre représentant local Fredrick Ramond ou visitez www.fredrickramond.com d’information locale.
- Installez premières tiges **(a)** en glissant le long du fil d’alimentation de l’appareil et le filetage dans le raccord decorative **(b)** de l’ensemble cage **(c)** – Voir Schéma 1.
- Continuez à ajouter des tiges **(a)** jusqu’à ce que la longueur déterminée este atteinte.
- Fixture est prêt pour l’installation. Suivez feuille d’instructions **[FRIS19-91]** fourni.
- Après montage de l’installation peut être lamped conséquence.

FREDRICK RAMOND

FR33734

english

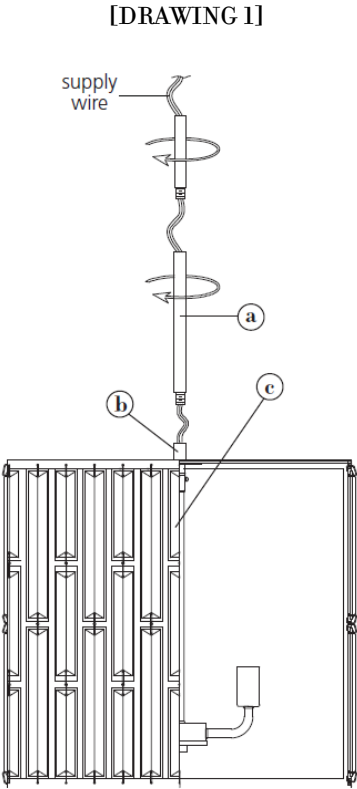
Bulbs: 6ow candelabra
Replacement parts: see bottom of page

Assembly Instructions
Assembly of this fixture will be accomplished by first determining the length of stem required, attaching the mounting strap to the junction box, making all necessary electrical connections, and hanging the fixture from the ceiling.

Safety Warning: Read wiring and grounding instruction **[FRIS 18]** and any additional directions. Turn power supply off during installation. If new wiring is required, consult a qualified electrician or local authorities for code requirements.

STEP 1

- Determine the overall length you will need the assembled fixture to be.
- Determine what stems will be needed to achieve the overall length you require. (Additional stems are available and can be ordered. Ask your local Fredrick Ramond representative or visit www.fredrickramond.com for local information.
- Install first stems **(a)** by slipping it along the supply wire of the fixture and threading it into decorative coupler **(b)** of cage assembly **(c)** – see **Drawing 1**.
- Continue adding stems **(a)** until determined length is achieved.
- Fixture is ready for installation. Follow instruction sheet **[FRIS19-91]** provided.
- After installation fixture can be lamped accordingly.



DESCRIPTION	PART NO.S
A: 22mm (7/8") W X 170MM (6-3/4") L	R33734GLCRY-B (CLEAR)
B: 22mm (7/8") W X 170MM (6-3/4") L	R33734AMBCRY-B (AMBER TEA)
C: 22mm (7/8") W X 98mm (3-7/8") L	R33734GLCRY-A (CLEAR)
D: 22mm (7/8") W X 98mm (3-7/8") L	R33734AMBCRY-A (AMBER TEA)
E: 22mm (7/8") W X 134mm (5-1/4") L	R33735AMBCRY-A (AMBER TEA)
F: 22mm (7/8") W X 134mm (5-1/4") L	R33735GLCRY-A (CLEAR)

FRIS 19-91

Advertencia De Seguridad: Lea las Instrucciones de cableado y conexión a tierra **[FRIS 18]**, e instrucciones adicionales. Encienda la alimentación de corriente durante la instalación. Si se necesita un nuevo cable, consulte a un electricista calificado o con las autoridades locales de los requisitos del código.

PASO 1

1. Apague la corriente eléctrica antes de comenzar. Si el aparato va a sustituir se enciende y se apaga por un interruptor de pared, simplemente gire el interruptor. Si no es así, quite el fusible adecuado (o abra los interruptores de circuito) hasta que el aparato está muerto.
 - Determinar qué necesitarían los tallos para lograr la longitud total que usted requiere. (Tallos adicionales están disponibles y se pueden solicitar. Pregúntele a su representante local de Fredrick Ramond o visite www.fredrickramond.com de información local.)

STEP 2

Deslice el conjunto de cubierta con el eslabón giratorio **(3)** a lo largo del alambre e hilo en la parte superior de las barras que se unen al aparato.

STEP 3

1. Tema dos largos 8-32 **(1)** tornillos en el soporte de montaje **(2)**.

Nota: Los dos tornillos que deben ser roscados en los agujeros que se alinean con los agujeros en la campana **(3)** – Véase la Figura 2.
2. Sujete la correa de montaje **(2)** a la caja de conexiones con dos tornillos 8-32 cortos **(5)**.
3. Hag alas conexiones de cables siguiendo las instrucciones que aparecen en **[FRIS18]** hoja de instrucciones proporcionadas.
4. Deslice canopy/accesorio sobre los tornillos **(1)** y el accesorio seguro con perillas de bolas **(4)**.

FRIS 19-91

Avertissement De Sécurité: Lire câblage et de mise à la terre instructions **[FRIS 18]** et les instructions supplémentaires. Couper l'alimentation électrique pendant l'installation. Si un nouveau câblage n'est nécessaaire, consultez un électrique qualifié ou les autorités locales pour connaître les exigences du code.

ETAPE 1

1. Couper le courant électrique avant de commencer. Si l'appareil vous remplacez est activé et désactivé par un interrupteur mural, il suffit de tourner l'interrupteur. Sinon, retirez le fusible approprié (ou ouvrez les disjoncteurs) jusqu'à ce que l'appareil est mort.
 - Déterminer les tiges seront nécessaires pour atteindre la longueur totale don't vous avez besoin. (Tiges supplémentaires sont disponibles et peuvent être commandés. Demandez à votre représentant local Fredrick Ramond ou visitez www.fredrickramond.com d'information locale.

STEP 2

Glissez l'assemblage de voilure avec le pivot **(3)** le long du fil et du fil sur le dessus de tiges qui sont attachés au montage.

STEP 3

1. Disscussion deux longs 8-32 **(1)** vis fournies dans la sangle de fixation **(2)**.

Remarque: Les deux vis doivent être enfilés dans des trous que s'alignent avec les trous dans la canopée **(3)** – Voir Schéma 2.
2. Attacher la sangle de fixation **(2)** à la boîte de jonction avec deux courts-vis 8-32 **(5)**.
3. Faites les branchements en suivant les instructions sur **[FRIS18]** feuille d'instructions fournies.
4. Glissez auvent/fixation sur les vis **(1)** et fixation sécurisée avec des boutons de balle **(4)**.

FRIS 19-91

Safety Warning: Read wiring and grounding instruction **[FRIS 18]** and any additional directions. Turn power supply off during installation. If new wiring is required, consult a qualified electrician or local authorities for code requirements.

STEP 1

1. Shut off electrical current before starting. If the fixture you are replacing is turned on and off by a wall switch, simply turn the switch off. If not, remove the appropriate fuse (or open the circuit breakers) until the fixture is dead.
 - Determine what stems will be needed to achieve the overall length you require. (Additional stems are available and can be ordered. Ask your local Fredrick Ramond representative or visit www.fredrickramond.com for local information.)

STEP 2

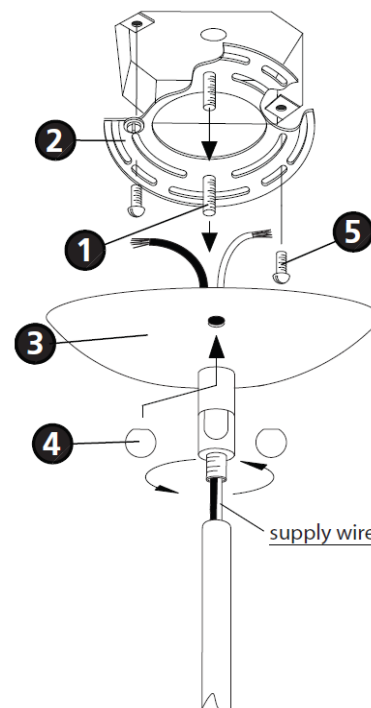
Slip the canopy assembly with swivel **(3)** along wire and thread onto top of rods that are attached to fixture.

STEP 3

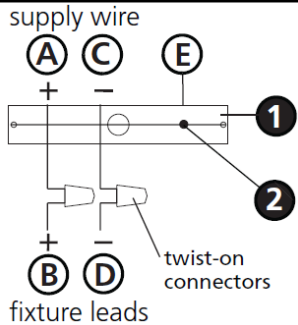
1. Thread two long 8-32 **(1)** screws provided into the mounting strap **(2)**.

Note: the two screws should be threaded into holes that line up with the holes in the canopy **(3)** – see **Drawing 2**.
2. Attach mounting strap **(2)** to junction box with two short 8-32 screws **(5)**.
3. Make wire connections following the instructions on **[FRIS18]** instruction sheet provided.
4. Slip canopy/fixture over screws **(1)** and secure fixture with ball knobs **(4)**.

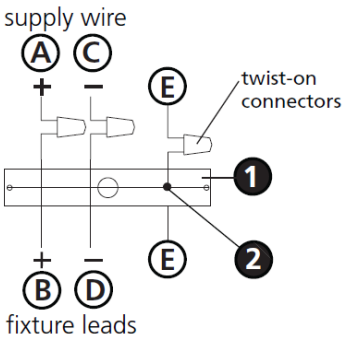
[DRAWING 1]



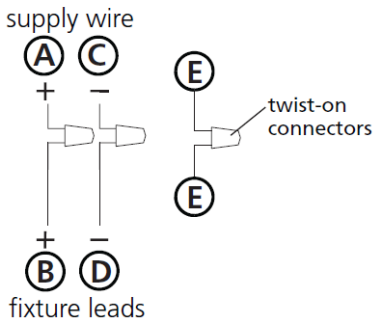
Drawing 1 – Flush Mount



Drawing 2 – Chain Hung



Drawing 3 – Post-Mount



FRIS18 wiring grounding instructions

SAFETY WARNING: READ WIRING AND GROUNDING INSTRUCTIONS (IS 18) AND ANY ADDITIONAL DIRECTIONS. TURN POWER SUPPLY OFF DURING INSTALLATION. IF NEW WIRING IS REQUIRED, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN OR LOCAL AUTHORITIES FOR CODE REQUIREMENTS

wiring instructions

Indoor Fixtures

1. Connect positive supply wire **(A)** (typically black or the smooth, unmarked side of the two-conductor cord) to positive fixture lead **(B)** with appropriately sized twist on connector - see **Drawings 1 or 2**.
2. Connect negative supply wire **(C)** (typically white or the ribbed, marked side of the two-conductor cord) to negative fixture lead **(D)**.

3. Please refer to the **grounding instructions** below to complete all electrical connections

Outdoor Fixtures

1. Connect positive supply wire **(A)** (typically black or the smooth unmarked side of the two-conductor cord) to positive fixture lead **(B)** with appropriately sized twist on connector – see **Drawings 2 or 3**.
2. Connect negative supply wire **(C)** (typically white or the ribbed, marked side of the two-conductor cord) to negative fixture lead **(D)**.

3. Cover open end of connectors with silicone sealant to form a watertight seal.
If installing a wall mount fixture, use caulk to seal gaps between the fixture mounting plate (backplate) and the wall. This will help prevent water from entering the outlet box. If the wall surface is lap siding, use caulk and a fixture mounting platform specially.

4. Please refer to the **grounding instructions** below to complete all electrical connections.

grounding instructions

Flush Mount Fixtures

For positive grounding in a 3-wire electrical system, fasten the fixture ground wire **(E)** (typically copper or green plastic coated) to the fixture mounting strap **(M)** with the ground screw **(S)** - see **Drawing 1**.

Note: On straps for screw supported fixtures, first install the two mounting screws in strap. Any remaining tapped hole may be used for the ground screw.

Chain Hung Fixtures

Loop fixture ground wire **(E)** (typically copper or green plastic coated) under the head of the ground screw **(S)** on fixture mounting strap **(M)** and connect to the loose end of the fixture ground wire directly to the ground wire of the building system with appropriately sized twist-on connectors - see **Drawing 2**.

Post-Mount Fixtures

Connect fixture ground wire **(E)** (typically copper or green plastic coated) to power supply ground with appropriately sized twist-on connector inside post. Cover open end of connector with silicone sealant to form a watertight seal - see **Drawing 3**.

FRIS18 câblage échouage instructions

AVERTISSEMENT DE SECURITE: LIRE CABLAGE ET INSTRUCTIONS DE MISE (IS 18), ET TOUTE AUTRE INSTRUCTION. COUPER L'ALIMENTATION ELECTRIQUE PENDANT L'ONSTALLATION. SI DE NOUVELLES CABLAGE N'EST NECESSAIRE, CONSULTEZ UN ELECTRICIEN QUALIFIE OU AUTORITES LOCALES POUR EXIGENCES DU CODE.

instructions de câblage

Luminaires Itérieurs

1. Brancher le fil d'alimentation positive **(A)** (généralement noir ou, côté lisse banalisée de la corde à deux conducteurs) à plob de fixation positive **(B)** avec la torsion de taille appropriée sur le connecteur – **Voir Schéma 1 ou 2**.
2. Connecter le fil d'alimentation négative **(C)** (généralement blanc ou l', côté marqué nervurée du fil à deux conducteurs) au conducteur négatif de l'appareil **(D)**.
3. S'il vous plaît se référer à la **mise à la terre instructions** ci-dessous pour terminer toutes les connexions électriques.

Luminaires Extérieurs

1. Brancher le fil d'alimentation positive **(A)** (généralement noir ou le côté lisse banalisée de la corde à deux conducteurs) à plomb de fixation positive **(B)** avec la torsion appropriately taille du connecteur – **Voir Schéma 2 ou 3**.
2. Connecter le fil d'alimentation négative **(C)** (généralement blanc ou l', côté marqué nervurée du fil à deux conducteurs) au conducteur négatif de l'appareild **(D)**.
3. Couvrir extrémité ouverte de connecteurs acex du silicone pour former un joint étanche à l'eau.
Si l'installation d'un luminaire de montage mural, utiliser calfeutrage pour sceller l'espace entre la plaque de montage de fixation (plaque arrière) et la paroi. Cela aidera à empêcher l'eau de pénétrer dans le boc sortie. Si la surface du mur est bardage à clin, utiliser caldeutrage et une plate-forme de montage d'appareils spécialement.
4. S'il vous plaît se referrer auc instructions ci-dessous pour terminer la terre toutes les connexions électriques.

instructions de mise

Montage Encastré Fixtures

Pour la terre positive dans un système électrique à 3 fils, fixez le fil de terre du luminaire **(E)** (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) à la sangle de fixation de fixation **(M)** avec la vis de terre **(S)** – **Voir Schéma 1**.

Remarque: Sur les sangles pour les appareils pris en charge à vis, installez d'abord les deux vis de fixation à sangle. Tout trou taraudé restante peut être utilisée pour la vis de terre.

Chaîne Accroché Luminaires

Boucle fil du luminaire au sol **(E)** (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) sous la tête de la vis de terre **(S)** sur la sangle de fixation de fixation **(M)** et se connecter à l'extrémitré libre du fil de terre du luminaire directement sur le fil de terre du système de construction avec une taille appropriée connecteurs à visser – **Voir Schéma 2**.

Luminaires Après Montage

Brancher le fil de terre du luminaire **(E)** (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) à la masse de l'alimentation avec une taille appropriée torsion sur le connecteur à l'intérieur de la poste. Couvrir extrémité ouverte du connecteur avec du mastic silicone pour former un joint étache à l'eau – **Voir Schéma 3**.

FRIS18 tierra cableado instrucciones

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD: LEA LAS INSTRUCCIONES DE CABLEADO Y LA TIERRA (IS 18), E INSTRUCCIONES ADICIONALES. APAUGE LA ALIMENTACIÓN DE CORRIENTE DURANTE LA INSTALACIÓN. SI SE REQUIERE NUEVO CABLEADO, CONSULTE CON UN ELECTRICISTA O AUTORIDADES LOCALES PARA REQUISITOS DEL CÓDIGO

Instrucciones de cableado

Acesorios Cubierta

1. Conecte el cable de alimentación positiva **(A)** (normalmente negro o la cara lisa, sin marcas del cable de dos conductores) de plomo accesorio positivo **(B)** con un giro de tamaño adecuado en el conector – **Véase la Figura 1 y 2**.
2. Conecte el cable de alimentación negativa **(C)** (por lo general de color blanco o el lado marcado estriado del cable de dos conductores) de plomo accesorio negativo **(D)**.
3. Por favor, consulte las instrucciones de puesta a tierra-a continuación para completar todas las conexiones eléctricas.

Accesorios Exterior

1. Conecte el cable de alimentación positiva **(A)** (normalmente negro el lado no marcado suave del cable de dos conductores) de plomo accesorio positivo **(B)** con un giro de tamaño apropiately conector – **Véase la Figura 2 y 3**.
2. Conecte el cable de alimentación negative **(C)** (por lo general de color blanco o el lado marcado estriado del cable de dos conductores) de plomo accesorio negativo **(D)**.
3. Cubra el extreme abierto de conectores con sellador de silicona poara formar un sello hermético.
Si va a instalar un soporte de fijación mural, use masilla para sella los espacios entre la placa de montaje del aparato (placa) y la pared. Esto ayudará a evitar que el agua entre en la boc salida. Si la superficie de la pared es de revestimiento solapado, utilice masilla y una plataforma de montaje accesorio especial.
4. Por favor, consulte las **Instrucciones de puesta a tierra**-a continuación para completar todas las conexiones eléctricas.

instrucciones puesta a tierra

Montaje Embutido Accesorios

Para conectar a tierra en un sistema eléctrico de 3 hilos, fije el cable de tierra del artefacto **(E)** (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) a la brida de montaje accesorio **(M)** con el tornillo de tierra **(S)** – **Véase la Figura 1**.

Nota : En las correas de accesorios compatibles tornillos, primero instale los dos tornillos de montaje de la correa. Cualquier agujero roscado restante puede ser utilizado para el tornillo de tierra.

Cadena Hung Accesorios

Loop alambre de tierra **(E)** (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) debajo de la cabeza del tornillo de tierra **(S)** en la brida de montaje accesorio **(M)** y conectar con el extremo suelto del cable de tierra luminaria directamente al cable de tierra del sistema de construcción con un tamaño adecuado twist-conectores – **Véase la Figura 2**.

Accesorios Posterior Monte

Conecte el cable de tierra del artefacto **(E)** (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) a tierra de la fuente de alimentacón con conector de tamaño adecuado en el interior puesto enlaces en forma. Cubra el extremo abierto del conector con sellador de silicona para formar un sello hermético – **Véase la Figura 3**.